

Le 19 novembre 2009

November 19, 2009

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et
Cromwell

Coram: LeBel, Deschamps and Cromwell JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Tony Duguay

Tony Duguay

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Sa Majesté la Reine

Her Majesty the Queen

Intimée

Respondent

JUGEMENT

JUDGMENT

La requête pour permission de produire de façon conjointe les annexes est accordée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-002928-040, 2009 QCCA 1130, daté du 11 juin 2009, est rejetée.

The motion for joint production of annexes is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-002928-040, 2009 QCCA 1130, dated June 11, 2009, is dismissed.

J.C.S.C.
J.S.C.C.